|  |
| --- |
| Министерство науки и высшего образования Российской Федерации |
| Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение |
| высшего образования |
| «Российский государственный университет им. А.Н. Косыгина |
| (Технологии. Дизайн. Искусство)» |
|  |
| Институт  | «Академия имени Маймонида» |
| Кафедра  | Филологии и лингвокультурологии |

|  |
| --- |
| **РАБОЧАЯ ПРОГРАММА****УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ** |
| **История еврейских языков** |
| Уровень образования  | бакалавриат |
| Направление подготовки | 45.03.01 | Филология |
| Профиль | Зарубежная филология (русско-еврейский литературный диалог) |
| Срок освоения образовательной программы по очной форме обучения | 4 г. |
| Форма обучения | очная |

|  |
| --- |
| Рабочая программа учебной дисциплины «История еврейских языков» основной профессиональной образовательной программы высшего образования*,* рассмотрена и одобрена на заседании кафедры, протокол №11 от 30.06.2021 г. |
|

|  |
| --- |
| Разработчик рабочей программы учебной дисциплины: |
|  | старший преподаватель | Ю.Д. Будман |
|  |  |  |
| Заведующий кафедрой: | Ю.Н. Кондракова |

 |

# ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

* + - 1. Учебная дисциплина «История еврейских языков»изучается в третьем семестре*.*
			2. Курсовая работа не предусмотрена

## Форма промежуточной аттестации:

экзамен

## Место учебной дисциплины в структуре ОПОП

* + - 1. Учебная дисциплина «История еврейских языков» относится к части, формируемой участниками образовательных отношений.

Основой для освоения дисциплины являются результаты обучения по предшествующим дисциплинам:

* + - Основы языка иврит;
		- Введение в языкознание;
		- Основы филологии;
		- Практическая грамматика языка иврит.

Результаты обучения по учебной дисциплине, используются при изучении следующих дисциплин:

* + - Введение в спецфилологию;
		- Язык идиш.

# ЦЕЛИ И ПЛАНИРУЕМЫЕ РЕЗУЛЬТАТЫ ОБУЧЕНИЯ ПО ДИСЦИПЛИНЕ

* + - 1. Целями изучения дисциплины «История еврейских языков» являются:
		- ознакомление обучающихся с историей возникновения и развития еврейских языков и этнокультурным контекстом, в котором они складывались и развивались;
		- формирование у обучающихся представления о взаимном влиянии иврита и других еврейских языков;
		- формирование у обучающихся компетенций, установленных образовательной программой в соответствии с ФГОС ВО по данной дисциплине.
			1. Результатом обучения по учебной дисциплине является овладение обучающимися знаниями, умениями, навыками и опытом деятельности, характеризующими процесс формирования компетенций и обеспечивающими достижение планируемых результатов освоения учебной дисциплины.

## Формируемые компетенции, индикаторы достижения компетенций, соотнесённые с планируемыми результатами обучения по дисциплине:

| **Код и наименование компетенции** | **Код и наименование индикатора****достижения компетенции** | **Планируемые результаты обучения** **по дисциплине** |
| --- | --- | --- |
| ПК-1Способен применять полученные знания в области теории и истории литературы, филологического анализа и интерпретации текста в научно-исследовательской деятельности | ИД-ПК-1.1Применение полученных филологических знаний в проведении локальных исследований в конкретной узкой области филологического знания с формулировкой аргументированных умозаключений и выводов | * в полной мере владеет знаниями о социально-историческом, культурном и географическом фоне развития еврейских языков в странах проживания еврейской диаспоры и применяет их в профессиональной (в том числе, научной и педагогической деятельности);
* проводит самостоятельные филологические исследования, формулируя аргументированные умозаключения и выводы.
 |
| ПК-6Способен демонстрировать в практической деятельности углубленное знание русской и еврейской литератур и их взаимодействия в историческом и географическом контекстах | ИД-ПК-6.1Применение знаний об истории, географии и культуре стран изучаемой литературы в лингвокультурологическом аспекте в профессиональной деятельности, в том числе педагогической |

# СТРУКТУРА И СОДЕРЖАНИЕ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ

* + - 1. Общая трудоёмкость учебной дисциплины по учебному плану составляет:

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| по очной форме обучения –  | 3 | **з.е.** | 108 | **час.** |

## Структура учебной дисциплины для обучающихся по видам занятий

|  |
| --- |
| **Структура и объем дисциплины** |
| **Объем дисциплины по семестрам** | **форма промежуточной аттестации** | **всего, час** | **Контактная аудиторная работа, час** | **Самостоятельная работа обучающегося, час** |
| **лекции, час** | **практические занятия, час** | **лабораторные занятия, час** | **практическая подготовка, час** | **курсовая работа** | **самостоятельная работа обучающегося, час** | **промежуточная аттестация, час** |
| 3 семестр | экзамен | 108 | 17 | 17 |  |  |  | 29 | 45 |
| Всего: |  | 108 | 17 | 17 |  |  |  | 29 | 45 |

## Структура учебной дисциплины для обучающихся по разделам и темам дисциплины:

| **Планируемые (контролируемые) результаты освоения:** **код(ы) формируемой(ых) компетенции(й) и индикаторов достижения компетенций** | **Наименование разделов, тем;****форма(ы) промежуточной аттестации** | **Виды учебной работы** | **Самостоятельная работа, час** | **Виды и формы контрольных мероприятий, обеспечивающие по совокупности текущий контроль успеваемости;****формы промежуточного контроля успеваемости** |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Контактная работа** |
| **Лекции, час** | **Практические занятия, час** | **Лабораторные работы/ индивидуальные занятия, час** | **Практическая подготовка, час** |
|  | **Третий семестр** |
| ПК-1ИД-ПК-1.1ПК-6ИД-ПК-6.1 | Тема 1Введение. Еврейские языки | 1 | 1 | х | х | х | Форма текущего контроля:устный опрос  |
| Тема 2История языка иврит | 1 | 1 | х | х | х |
| Тема 3Армейский язык Вавилонского Талмуда, еврейско-греческий язык | 2 | 2 | х | х | х |
| Тема 4Еврейско-арабский и еврейско-берберский языки | 2 | 2 | х | х | х |
| Тема 5Еврейско-персидский язык и еврейско-таджикский язык | 2 | 2 | х | х | х |
| Тема 6Джухури (еврейско-татский язык), крымчакский язык | 2 | 2 | х | х | х |
| Тема 7Еврейские языки, исторически существовавшие на территории современных Испании и Португалии | 2 | 2 | х | х | х |
| Тема 8Еврейские языки, исторически существовавшие на территории современных Франции и Италии | 2 | 2 | х | х | х |
| Тема 9Идиш | 2 | 2 | х | х | х |
| Тема 10Влияние еврейских языков на современный иврит | 1 | 1 | х | х | х |
|  | экзамен | х | х | х | х | 45 | устный опрос по вопросам |
|  | **ИТОГО за третий семестр** | 17 | 17 | х | х | 74 |  |
|  | **ИТОГО за весь период** | **17** | **17** | **х** | **x** | **74** |  |

## Краткое содержание учебной дисциплины

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **№ пп** | **Наименование раздела и темы дисциплины** | **Содержание раздела (темы)** |
| Тема 1 | Введение. Еврейские языки | Понятие «еврейский язык». Языки или диалекты? Культурно-исторический, социальный и географический фон возникновения еврейских языков. Еврейские этнолингвистические группы. Мертвые еврейские языки. |
| Тема 2 | История языка иврит  | Периодизация истории языка иврит. Основные литературные памятники. Лингвистическая характеристика. Причины, по которым иврит вышел из повседневного употребления в начале н.э. Диалекты иврита, сформировавшиеся в еврейской диаспоре. Возрождение языка иврит. |
| Тема 3 | Армейский язык Вавилонского Талмуда и Таргумов, еврейско-греческий язык  | Лингвистическая характеристика арамейского языка. Периодизация истории развития. Основные исторические памятники.Лингвистическая характеристика еврейско-греческого языка. |
| Тема 4 | Еврейско-арабский и еврейско-берберский языки  | Лингвистическая характеристика еврейско-арабского и еврейско-берберского языков. Периодизация истории развития. Основные исторические памятники. Язык раббанитов и караимов. Проблема исследования. |
| Тема 5 | Еврейско-персидский язык и еврейско-таджикский язык  | Лингвистическая характеристика еврейско-персидского и еврейско-таджикского языков. Периодизация истории развития. Основные исторические памятники. Еврейско-персидская литература. Арго лотраи. |
| Тема 6 | Джухури (еврейско-татский язык), крымчакский язык | Лингвистическая характеристика джухури. Периодизация истории развития. Основные исторические памятники. Современное состояние. |
| Тема 7 | Еврейские языки, исторически существовавшие на территории современных Испании и Португалии | Еврейско-испанский язык (джудесмо). Ладино как язык переводов Библии. Лингвистическая характеристика. Периодизация истории развития. Основные исторические памятники. Современное состояние.Еврейско-каталанский язык. Язык еврейских общин, изгнанных из Португалии. |
| Тема 8 | Еврейские языки, исторически существовавшие на территории современных Франции и Италии | Еврейско-французский язык. Лингвистическая характеристика. Периодизация истории развития. Глоссы Раши. Влияние на идиш.Еврейско-провансальский язык. Лингвистическая характеристика. Периодизация истории развития.Еврейско-итальянский язык. Лингвистическая характеристика. Диалекты. Основные исторические памятники. |
| Тема 9 | Идиш | Лингвистическая характеристика языка идиш. Диалекты. Периодизация истории развития. Основные исторические памятники, литература на идиш. Современное состояние. |
| Тема 10 | Влияние еврейских языков на современный иврит | Влияние еврейских языков на современный иврит с точки зрения лексического состава, морфологии и синтаксиса. |

## Организация самостоятельной работы обучающихся

Самостоятельная работа студента – обязательная часть образовательного процесса, направленная на развитие готовности к профессиональному и личностному самообразованию, на проектирование дальнейшего образовательного маршрута и профессиональной карьеры.

Самостоятельная работа обучающихся по дисциплине организована как совокупность аудиторных и внеаудиторных занятий и работ, обеспечивающих успешное освоение дисциплины.

Аудиторная самостоятельная работа обучающихся по дисциплине выполняется на учебных занятиях под руководством преподавателя и по его заданию*.* Аудиторная самостоятельная работа обучающихся входит в общий объем времени, отведенного учебным планом на аудиторную работу, и регламентируется расписанием учебных занятий.

Внеаудиторная самостоятельная работа обучающихся – планируемая учебная, научно-исследовательская, практическая работа обучающихся, выполняемая во внеаудиторное время по заданию и при методическом руководстве преподавателя, но без его непосредственного участия, расписанием учебных занятий не регламентируется.

Внеаудиторная самостоятельная работа обучающихся включает в себя:

подготовка к устному опросу;

подготовка к промежуточной аттестации в течение семестра.

Самостоятельная работа обучающихся с участием преподавателя в форме иной контактной работы предусматривает групповую и (или) индивидуальную работу с обучающимися и включает в себя:

проведение индивидуальных и групповых консультаций по отдельным темам/разделам дисциплины;

проведение консультаций перед зачетом, по необходимости.

## Применение электронного обучения, дистанционных образовательных технологий

Реализация программы учебной дисциплины с применением электронного обучения и дистанционных образовательных технологий регламентируется действующими локальными актами университета.

В электронную образовательную среду перенесены отдельные виды учебной деятельности:

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **использование****ЭО и ДОТ** | **использование ЭО и ДОТ** | **объем, час** | **включение в учебный процесс** |
| смешанное обучение | лекционные занятия |  | в соответствии с расписанием учебных занятий |

# РЕЗУЛЬТАТЫ ОБУЧЕНИЯ ПО ДИСЦИПЛИНЕ, КРИТЕРИИ ОЦЕНКИ УРОВНЯ СФОРМИРОВАННОСТИ КОМПЕТЕНЦИЙ, СИСТЕМА И ШКАЛА ОЦЕНИВАНИЯ

## Соотнесение планируемых результатов обучения с уровнями сформированности компетенций.

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Уровни сформированности компетенции(-й)** | **Итоговое количество баллов****в 100-балльной системе****по результатам текущей и промежуточной аттестации** | **Оценка в пятибалльной системе****по результатам текущей и промежуточной аттестации** | **Показатели уровня сформированности**  |
| **универсальных** **компетенций** | **общепрофессиональных компетенций** | **профессиональных****компетенций** |
|  |  | ПК-1:ИД-ПК-1.1ПК-6:ИД-ПК-6.1 |
| высокий |  | отлично |  |  | Обучающийся:- демонстрирует глубокое понимание культурно-исторических особенностей еврейской цивилизации, отраженных в литературных памятниках;- не испытывает затруднений при чтении, анализе и систематизации литературного и лингвистического материала.- в полной мере владеет знаниями о еврейских этнолингвистических группах и их языках. |
| повышенный |  | хорошо |  |  | Обучающийся:- обоснованно излагает, анализирует и систематизирует изученный материал;- в целом, не испытывает затруднений при анализе и интерпретации языкового и литературного материала;ответ отражает полное знание материала, с незначительными пробелами, допускает единичные негрубые ошибки. |
| базовый |  | удовлетворительно |  |  | Обучающийся:- испытывает серьёзные затруднения в применении теоретических положений при решении практических задач профессиональной направленности стандартного уровня сложности;- показывает базовое владение навыками анализа, интерпретации и систематизации и интерпретации языкового и литературного материала по еврейским языкам;- ответ отражает в целом сформированные, но содержащие незначительные пробелы знания, допускаются грубые ошибки. |
| низкий |  | неудовлетворительно | Обучающийся:* демонстрирует фрагментарные знания теоретического и практического материала, допускает грубые ошибки при его изложении на занятиях и в ходе промежуточной аттестации;
* испытывает серьёзные затруднения в применении теоретических положений при решении практических задач профессиональной направленности стандартного уровня сложности, не владеет необходимыми для этого навыками и приёмами;
* ответ отражает отсутствие знаний на базовом уровне теоретического и практического материала в объеме, необходимом для дальнейшей учебы.
 |

# ОЦЕНОЧНЫЕ СРЕДСТВА ДЛЯ ТЕКУЩЕГО КОНТРОЛЯ УСПЕВАЕМОСТИ И ПРОМЕЖУТОЧНОЙ АТТЕСТАЦИИ, ВКЛЮЧАЯ САМОСТОЯТЕЛЬНУЮ РАБОТУ ОБУЧАЮЩИХСЯ

* + - 1. При проведении контроля самостоятельной работы обучающихся, текущего контроля и промежуточной аттестации по учебной дисциплине(«История языка иврит») проверяется уровень сформированности у обучающихся компетенций и запланированных результатов обучения по дисциплине*,* указанных в разделе 2 настоящей программы.

## Формы текущего контроля успеваемости, примеры типовых заданий:

| **№ пп** | **Формы текущего контроля** | * + - 1. **Примеры типовых заданий**
 |
| --- | --- | --- |
| 1 | Устный опрос по теме 1 «Введение. Еврейские языки» и теме 2 «История языка иврит» | Список вопросов для устного опроса:* + - * 1. Что мы можем называть «еврейским языком». Перечислите основные признаки еврейского языка.
				2. Назовите причины, по которым иврит вышел из сферы устной коммуникации в начале н.э.
				3. Является ли верным определение средневекового иврита как мертвого языка?
				4. Что представляла собой этнолингвистическая группа кенаанитов, и на каком языке они говорили?
				5. Перечислите еврейские этнолингвистические группы.
 |

## Критерии, шкалы оценивания текущего контроля успеваемости:

| **Наименование оценочного средства (контрольно-оценочного мероприятия)** | **Критерии оценивания** | **Шкалы оценивания** |
| --- | --- | --- |
| **100-балльная система** | **Пятибалльная система** |
| Устный опрос | Обучающийся демонстрирует знания, отличающиеся глубиной и содержательностью, дает полный исчерпывающий ответ по теме вопроса. Подкрепляет свои суждения примерами, в том числе найденными самостоятельно. Ответ не содержит грубых ошибок, может содержать одну-две негрубые ошибки, которые обучающийся способен исправить самостоятельно. |  | 5 |
| Содержание вопроса раскрыто полностью. Обучающийся подкрепляет свои суждения примерами, которые приводились на лекционных занятиях. Затрудняется найти примеры самостоятельно. Ответ не содержит грубых ошибок, может содержать одну-две негрубые ошибки, которые обучающийся не способен исправить самостоятельно. |  | 4 |
| Содержание вопроса раскрыто поверхностно. Ответ не подкрепляется примерами и/или содержит более 2 ошибок, которые обучающийся неспособен исправить самостоятельно. |  | 3 |
| Содержание вопроса не раскрыто. |  | 2 |

## Промежуточная аттестация:

|  |  |
| --- | --- |
| **Форма промежуточной аттестации** | **Типовые контрольные задания и иные материалы****для проведения промежуточной аттестации:** |
| Экзамен: устный опрос по вопросам | Примеры вопросов к экзамену:* + - * 1. Понятие «еврейский язык»
				2. Еврейские этнолингвистические группы
				3. Языки эфиопских евреев.
				4. Периодизация истории языка иврит. Краткая лингвистическая характеристика языка на каждом этапе развития.
				5. Диалекты иврита, сформировавшиеся в диаспоре.
 |

## Критерии, шкалы оценивания промежуточной аттестации учебной дисциплины:

| **Форма промежуточной аттестации** | **Критерии оценивания** | **Шкалы оценивания** |
| --- | --- | --- |
| **Наименование оценочного средства** | **100-балльная система** | **Пятибалльная система** |
| Экзамен: устный опрос по | Обучающийся:* демонстрирует знания, отличающиеся глубиной и содержательностью, дает полный исчерпывающий ответ, как на основные вопросы, так и на дополнительные.

Ответ не содержит фактических ошибок и характеризуется глубиной, полнотой, уверенностью суждений, иллюстрируется примерами, в том числе из собственной практики. Ответ может содержать незначительные ошибки, которые обучающийся способен исправить сам, без наводящих вопросов. |  | 5 |
| Обучающийся:* показывает достаточное знание учебного материала, но допускает несущественные фактические ошибки, которые способен исправить самостоятельно, благодаря наводящему вопросу;
* недостаточно раскрыта тема по одному из вопросов;
* недостаточно логично построено изложение вопроса;

В ответе раскрыто, в основном, содержание вопроса, имеются неточности при ответе на дополнительные вопросы. |  | 4 |
| Обучающийся:* показывает знания фрагментарного характера, которые отличаются поверхностностью и малой содержательностью, допускает грубые фактические ошибки, которые не способен исправить самостоятельно;
* нарушена логика изложения, отсутствует осмысленность представляемого материала;

Содержание вопроса раскрыто слабо, имеются неточности при ответе на основные и дополнительные вопросы билета, ответ носит репродуктивный характер. |  | 3 |
| Обучающийся, обнаруживает существенные пробелы в знаниях основного учебного материала. На большую часть дополнительных вопросов по содержанию экзамена затрудняется дать ответ или не дает верных ответов.  |  | 2 |

## Система оценивания результатов текущего контроля и промежуточной аттестации.

Оценка по дисциплине выставляется обучающемуся с учётом результатов текущей и промежуточной аттестации.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Форма контроля** | **100-балльная система**  | **Пятибалльная система** |
| Текущий контроль:  |  |  |
|  - контрольная работа |  | 2 – 5 |
| - устный опрос |  | 2 – 5 |
| Промежуточная аттестация (зачет) |  | зачтеноне зачтено |
| **Итого за семестр** (дисциплину) |  |

# ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫЕ ТЕХНОЛОГИИ

* + - 1. Реализация программы предусматривает использование в процессе обучения следующих образовательных технологий:
		- использование на лекционных занятиях видеоматериалов и наглядных пособий.

# ПРАКТИЧЕСКАЯ ПОДГОТОВКА

* + - 1. Практическая подготовка в рамках учебной дисциплины реализуется при проведении практических занятий*,* связанных с будущей профессиональной деятельностью.

# ОРГАНИЗАЦИЯ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОГО ПРОЦЕССА ДЛЯ ЛИЦ С ОГРАНИЧЕННЫМИ ВОЗМОЖНОСТЯМИ ЗДОРОВЬЯ

* + - 1. При обучении лиц с ограниченными возможностями здоровья и инвалидовиспользуются подходы, способствующие созданию безбарьерной образовательной среды: технологии дифференциации и индивидуального обучения, применение соответствующих методик по работе с инвалидами, использование средств дистанционного общения, проведение дополнительных индивидуальных консультаций по изучаемым теоретическим вопросам и практическим занятиям, оказание помощи при подготовке к промежуточной аттестации.
			2. При необходимости рабочая программа дисциплины может быть адаптирована для обеспечения образовательного процесса лицам с ограниченными возможностями здоровья, в том числе для дистанционного обучения.
			3. Учебные и контрольно-измерительные материалы представляются в формах, доступных для изучения студентами с особыми образовательными потребностями с учетом нозологических групп инвалидов:
			4. Для подготовки к ответу на практическом занятии, студентам с ограниченными возможностями здоровья среднее время увеличивается по сравнению со средним временем подготовки обычного студента.
			5. Для студентов с инвалидностью или с ограниченными возможностями здоровья форма проведения текущей и промежуточной аттестации устанавливается с учетом индивидуальных психофизических особенностей (устно, письменно на бумаге, письменно на компьютере, в форме тестирования и т.п.).
			6. Промежуточная аттестация по дисциплине может проводиться в несколько этапов в форме рубежного контроля по завершению изучения отдельных тем дисциплины. При необходимости студенту предоставляется дополнительное время для подготовки ответа на зачете или экзамене.
			7. Для осуществления процедур текущего контроля успеваемости и промежуточной аттестации обучающихся создаются, при необходимости, фонды оценочных средств, адаптированные для лиц с ограниченными возможностями здоровья и позволяющие оценить достижение ими запланированных в основной образовательной программе результатов обучения и уровень сформированности всех компетенций, заявленных в образовательной программе.

# МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ

* + - 1. Материально-техническое обеспечение дисциплины при обучении с использованием традиционных технологий обучения.

| **Наименование учебных аудиторий, лабораторий, мастерских, библиотек, спортзалов, помещений для хранения и профилактического обслуживания учебного оборудования и т.п.** | **Оснащенность учебных аудиторий, лабораторий, мастерских, библиотек, спортивных залов, помещений для хранения и профилактического обслуживания учебного оборудования и т.п.** |
| --- | --- |
| **115035, г. Москва, ул. Садовническая, дом 35, строение 2, ауд.22** |
| аудитории для проведения занятий лекционного, семинарского типа, групповых и индивидуальных консультаций, текущего контроля и промежуточной аттестации, по практической подготовке, групповых и индивидуальных консультаций | комплект учебной мебели, технические средства обучения, служащие для представления учебной информации большой аудитории: * ноутбук;
* проектор,
* экран
 |
| **Помещения для самостоятельной работы обучающихся** | **Оснащенность помещений для самостоятельной работы обучающихся** |
| **119071, г. Москва, Малая Калужская улица, дом 1, стр.2**  |
| читальный зал библиотеки | * компьютерная техника;подключение к сети «Интернет»
 |

* + - 1. Материально-техническое обеспечение учебной дисциплиныпри обучении с использованием электронного обучения и дистанционных образовательных технологий.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Необходимое оборудование** | **Параметры** | **Технические требования** |
| Персональный компьютер/ ноутбук/планшет,камера,микрофон, динамики, доступ в сеть Интернет | Веб-браузер | Версия программного обеспечения не ниже: Chrome 72, Opera 59, Firefox 66, Edge 79, Яндекс.Браузер 19.3 |
| Операционная система | Версия программного обеспечения не ниже: Windows 7, macOS 10.12 «Sierra», Linux |
| Веб-камера | 640х480, 15 кадров/с |
| Микрофон | любой |
| Динамики (колонки или наушники) | любые |
| Сеть (интернет) | Постоянная скорость не менее 192 кБит/с |

Технологическое обеспечение реализации программы/модуля осуществляется с использованием элементов электронной информационно-образовательной среды университета.

# УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКОЕ И ИНФОРМАЦИОННОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **№ п/п** | **Автор(ы)** | **Наименование издания** | **Вид издания (учебник, УП, МП и др.)** | **Издательство** | **Год****издания** | **Адрес сайта ЭБС****или электронного ресурса (заполняется для изданий в электронном виде)** | **Количество экземпляров в библиотеке Университета** |
| 10.1 Основная литература, в том числе электронные издания |
| 1 | Aaron D. Rubin, Lily Kahn | Jewish languages from A to Z | Монография | London and New York: Routledge Taylor and Francis Group | 2021 |  | 10 |
| 2 | Edited by Lily Kahn | Jewish Languages in Historical Perspective |  Монография | Leiden: Brill | 2018 |  | 10 |
| 10.2 Дополнительная литература, в том числе электронные издания  |
| 1 | Edited by Benjamin Hary, Sarah Bunin Benor | Languages in Jewish Communities, Past and Present | Монография | Boston/Berlin: Walter de Gruyter Inc. | 2018 |  | 5 |
| 2 | David Steinberg | History of the Ancient and Modern Hebrew Language | Учебник | Издательский дом Давида  | 2013 | http://adath-shalom.ca/history\_of\_hebrew.htm |  |
| 10.3 Методические материалы (указания, рекомендации по освоению дисциплины авторов РГУ им. А. Н. Косыгина) |
|  |  |  |  |  |  |  |  |

# ИНФОРМАЦИОННОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ УЧЕБНОГО ПРОЦЕССА

## Ресурсы электронной библиотеки, информационно-справочные системы и профессиональные базы данных:

|  |  |
| --- | --- |
| **№ пп** | **Электронные учебные издания, электронные образовательные ресурсы** |
|  | ЭБС «Лань» <http://www.e.lanbook.com/> |
|  | «Znanium.com» научно-издательского центра «Инфра-М»<http://znanium.com/>  |
|  | Электронные издания «РГУ им. А.Н. Косыгина» на платформе ЭБС «Znanium.com» <http://znanium.com/> |
|  | **Профессиональные базы данных, информационные справочные системы** |
|  | האקדמיה ללשון העברית https://hebrew-academy.org.il/ |
|  | Большой иврит-русско-ивритский словарь д-ра Баруха Подольского https://www.slovar.co.il/ |
|  | Фонд Леона Леви. Свитки Мертвого моря. Виртуальная библиотека. URL: http://www.deadseascrolls.org.il/?locale=ru\_RU |
|  |  מילון אבניאוןhttps://www.milononline.net |
|  |  פרויקט בן יהודה https://benyehuda.org/ |
|  | Sefaria https://www.sefaria.org/texts |
|  | Milog https://milog.co.il/ |
|  | Morfix https://www.morfix.co.il/ |
|  | Электронная еврейская энциклопедия. URL: http://www.eleven.co.il/  |
|  | Jewish Encyclopedia URL: http://www.jewishencyclopedia.com/articles/7453-hebrew-language  |

##  Перечень программного обеспечения

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **№п/п** | **Программное обеспечение** | **Реквизиты подтверждающего документа/ Свободно распространяемое** |
|  | Windows 10 Pro, MS Office 2019  | контракт № 18-ЭА-44-19 от 20.05.2019 |
|  | PrototypingSketchUp: 3D modeling for everyone | контракт № 18-ЭА-44-19 от 20.05.2019 |
|  | V-Ray для 3Ds Max  | контракт № 18-ЭА-44-19 от 20.05.2019 |

### ЛИСТ УЧЕТА ОБНОВЛЕНИЙ РАБОЧЕЙ ПРОГРАММЫ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ

В рабочую программу учебной дисциплины внесены изменения/обновления и утверждены на заседании кафедры:

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **№ пп** | **год обновления РПД** | **характер изменений/обновлений** **с указанием раздела** | **номер протокола и дата заседания** **кафедры** |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |